

Scopus®

Crossref

ISSN 2309-4117



9 772309 411702



№1(51), 2020

Reproductive Endocrinology  
Scientific and Practical Medical Journal

# ЕПР








## епродуктивна ендокринологія

Науково-практичний медичний журнал

Scopus, Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index (Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE), China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), CiteFactor, Research Bible, JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, General Impact Factor, Eurasian Scientific Journal Index, IndianScience.in, Scientific Indexing Services, International Scientific Indexing (ISI), Open Journal Systems (OJS), eLIBRARY.ru (РІНЦ)



Доступна лабораторна діагностика для вирішення клінічних задач у реальній лікарській практиці

-  Система менеджменту якості (TQM)
-  Міжнародні стандарти ISO 9001; ISO 15189
-  Міжнародні системи оцінки якості EQAS і RIQAS (Великобританія і США)
-  Актуальні рішення клінічних задач
-  Клінічна верифікація результатів
-  Термінове повідомлення про критичні показники
-  Індивідуальний професійний консалтинг 0 800 21 96 96, consult@dila.com.ua

- Інноваційні методики, передові технології
- Обладнання від світових лідерів: Siemens, Abbott, bioMerieux, Beckman Coulter
- Моніторинг виробничих процесів з матеріалами Randox, BIO-RAD, Siemens
- Інформаційно-сервісна служба ДІЛА: 0 800 21 78 87

[www.dila.ua](http://www.dila.ua)

Система управління якістю сертифікована відповідно до міжнародного стандарту ISO 9001:2015 № UA228577 від 15.09.2017  
Аналіз про зареєстроване виробництво до ДСТУ EN ISO 15189:2015 (EN ISO 15189:2012, 401) № 30001 від 12.07.2019  
Аналізатийний сертифікат вищої категорії МОЗУ МЗ № 013558 від 23.02.2017 Ліцензія на медичну практику МОЗУ АД № 071280 від 22.11.2012



0320



ТРИЛИСТ

[www.reproduct-endo.com](http://www.reproduct-endo.com)

[www.reproduct-endo.com.ua](http://www.reproduct-endo.com.ua)

Передплатний індекс - 60110



## ЗМІСТ

### ГІНЕКОЛОГІЯ

#### Поліпоз ендометрія: оптимізація протизапальної терапії

Т.Д. Татарчук, Н.В. Косей, О.В. Занько, Т.І. Юско ..... 8

#### Сучасний погляд на оптимальну терапію ВПЛ-асоційованої патології шийки матки на тлі вагінального дисбіозу

С.А. Таран, О.В. Булаченко, Д.Г. Коньков, Т.В. Лобастова ..... 16

**НОВИНИ. TOP 5** ..... 22

### МЕНЕДЖМЕНТ КЛІМАКТЕРІЮ

#### Репродуктивні, клінічні та біологічні маркери перименопаузи

*Сеть літератури*

О.С. Євменко, І.М. Ретунська, О.С. Зеленько ..... 25

### ВАГІТНІСТЬ ТА ПОЛОГИ

#### Сучасні погляди на лікування плацентарної дисфункції у вагітних після ЕКЗ

С.З. Кравченко ..... 30

### ПУХЛИНИ ТА ПЕРЕДПУХЛИННА ПАТОЛОГІЯ

#### Гормональний статус пацієнок після хірургічного лікування фіброзно-кістозної мастопатії

С.Є. Присташ ..... 36

### ЗАПИТАЙ У ЛІКАРЯ

#### Что нового в диагностике и лечении синдрома аномальных вагинальных выделений?

Інтерв'ю с д. мед. н., проф. Т.Ф. Татарчук ..... 40

### ФАРМАКОТЕРАПІЯ

#### Повидон-йод (Бетадин) в современной акушерско-гинекологической практике

Е.Н. Носенко, Т.Я. Москаленко, А.В. Рутинская ..... 43

#### Огляд міжнародних наукових даних щодо використання Поліжинаксу в лікуванні та профілактиці вагінітів різної етіології

Є.Ф. Кіра, А.М. Савічева ..... 50

#### Экстракт цимицифуги ZE 450 стабилизирует вес женщин в менопаузе

Пресс-релиз ..... 59

#### Оцінка ефективності використання препарату Cicatridina® для загоєння і відновлення шийки матки, піхви і зовнішніх статевих органів жінки

*Нерандомізоване клінічне дослідження*

Я. Марковська, А. Марковська, Р. Мадре ..... 60

#### Безопасность лекарственных средств

*Применение улипристала ацетата в гинекологии*

А.А. Суханова, Ю.Н. Мельник, А.Б. Гордийчук ..... 64

#### Клинический случай анемии у пациентки с эндометриозом

Т.Ф. Татарчук ..... 72

Естрожель® +  
Утрожестан® –  
нова парадигма МГТ



- Протективний ефект прогестерону щодо гіперплазії ендометрію не відрізняється від інших гестагенів<sup>1</sup>.
- Мікронізований прогестерон НЕ підвищує ризик раку молочної залози.<sup>1,2</sup>
- Тому оптимальним вибором гестагену у складі комбінованої МГТ є застосування мікронізованого прогестерону

1. Gompel A. Climacteric 2012; 15(1): 18–25.  
2. A Fournier, F Berrino, F Clavel Chapelon: Unequal risks for breast cancer associated with different hormone replacement therapies: Results from the E3N cohort study. Breast Cancer Res Treat 107:103-111, 2008.

Реєстраційне посвідчення Естрожель®  
№UA/4120/01/01 від 16.03.2016.

Реєстраційне посвідчення УТРОЖЕСТАН®  
UA/2651/01/01, № UA/2651/01/02 від 23.09.2013.

**CONTENTS**

**GYNECOLOGY**

**Endometrial polyps: optimization of anti-inflammatory therapy**  
T.F. Tatarchuk, N.V. Kosei, O.V. Zanko, T.I. Yusko ..... 8

**The modern view on optimal therapy of HPV-associated pathology of cervix at the vaginal dysbiosis background**  
O.A. Taran, O.V. Bulavenko, D.G. Konkov, T.V. Lobastova ..... 16

**NEWS. TOP 5** ..... 22

**MANAGEMENT OF MENOPAUSE**

**Reproductive, clinical and biological markers of perimenopause**  
*Literature review*  
O.O. Stefimenko, I.M. Retunskaya, O.S. Zelenko ..... 25

**PREGNANCY AND CHILDBIRTH**

**Modern views for the treatment of placental dysfunction in pregnant after IVF**  
O.A. Kravchenko ..... 30

**TUMORS AND PRECANCEROUS PATHOLOGY**

**Hormonal status of patients after surgical treatment of fibrocystic mastopathy**  
Y.Y. Prystash ..... 36

**ASK THE DOCTOR**

**What is new in the diagnosis and treatment of abnormal vaginal discharge syndrome?**  
Interview prof. T.F. Tatarchuk, MD ..... 40

**PHARMACOTHERAPY**

**Povidon-iodine (Betadine) in modern obstetric-gynecological practice**  
O.M. Nosenko, T.J. Moskalenko, A.V. Rutinska ..... 43

**Review of international scientific data on the Polyzhinax use in the treatment and prevention of vaginitis of different etiology**  
E.F. Kira, A.M. Savicheva ..... 50

**Cimicifuga extract Ze 450 stabilises weight of menopausal women**  
Press release ..... 59

**Evaluation of Cicatridina® efficacy in healing and repairing process of uterine cervix, vagina and vulva**  
*Open non-randomized clinical study*  
Y. Markovska, A. Markovska, R. Madre ..... 60

**Safety of drugs**  
*The use of ulipristal acetate in gynecology*  
A.A. Sukhanova, Y.M. Melnyk, A.B. Gordychuk ..... 64

**Anemia in a patient with endometriosis: clinical case**  
T.F. Tatarchuk ..... 72

# Сорбіфер Дурулес

**Препарат заліза  
№1 в Україні\***



**ПАНАЦЕЯ  
ПРЕПАРАТ  
РОКУ 2015**

**Рекомендований для лікування та профілактики залізодефіцитних станів, у тому числі у вагітних та жінок, що годують<sup>1, 2, 4, 5</sup>**

**Переноситься краще завдяки технології повільного вивільнення<sup>2, 3, 5</sup>**

**Інформація для професійної діяльності лікарів та фармацевтів. Виробник: ФАРМАЦЕВТИЧНИЙ ЗАВОД ЕГІС. Р.П. № ЦА/0498/01/01. Умови відпуску. За рецептом. Лікарська форма:** таблетки, вкриті оболонкою, з модифікованим вивільненням. 1 таблетка містить: 320 мг заліза сульфату безводного (еквівалент 100 мг Fe II), 60 мг аскорбінової кислоти. **Фармакотерапевтична група:** антимагнічні засоби, препарати заліза, різні комбінації. ВОЗА Е10. **Показання:** профілактика і лікування залізодефіцитної анемії. **Протипоказання:** підвищена чутливість до будь-якого компонента препарату, стеноз стравоходу, дивертикул кишечника, кишкова непрохідність та інші. **Побічні реакції.** Можуть виникати порушення з боку травного тракту: нудота, діарея, запор, біль у шлунку. Можливі алергічні реакції. Детальна інформація міститься в інструкції для медичного застосування препарату.

\*За даними Моріон — лідер в упаковках та грошовому вимірі в АТС ВОЗ А (пероральні препарати) у 2010–2016 рр. 1. С. В. Хаскіна, І. Г. Юрданова. Залізодефіцитні анемії та вагітність // Здоров'я жінки. — № 4. — 2010. 2. Ю. В. Марушко. Залізодефіцитні стани у дітей на сучасному етапі // Здоров'я України. — 2010. — № 1 (Педіатрія, Акушерство, Гінекологія). 3. Ю. В. Давыдова. Профілактика і лікування залізодефіцитної анемії препаратом Сорбіфер Дурулес у вагітних жінок з порушеннями тиреоїдного гомеостазу // Здоров'я жінки. — 2009. — № 6. 4. Уніфікований клінічний протокол первинної та вторинної (спеціалізованої) медичної допомоги. Залізодефіцитна анемія. Наказ Міністерства охорони здоров'я України № 709 від 02.11.2015. 5. Інструкція для медичного застосування препарату Сорбіфер Дурулес. Представництво в Україні: 04119, Київ, вул. Дегтярівська, 27-Т. Тел.: +38 (044) 496 05 39, факс: +38 (044) 496 05 38